



MODES™ TRIO

Stroller • Poussette • Cochecito

Owner's Manual • Manual du propriétaire • Manual del propietario



www.gracobaby.com
www.gracobaby.ca



1 WARNING

- **MISE EN GARDE**
- **ADVERTENCIA**

Pages • Páginas 4-12

2 Features

- **Caractéristiques**
- **Características**

Pages • Páginas 13-14

- 2-A **MODES™ TRIO Use Positions**
 - Position d'utilisation de la **POUSSETTE DE MODES™ TRIO**
 - Posiciones del uso del **MODES™ TRIO**
- 2-B **Parts List**
 - Liste des pièces
 - Lista de piezas

3 Assembly

- **Assemblage**
- **Ensamblaje**

Pages • Páginas 15-23

- 3-A **To Open Stroller**
 - Ouverture de la poussette • Abrir el cochecito
- 3-B **Rear Axle**
 - Essieu arrière • Eje Trasero
- 3-C **Rear Wheels**
 - Roulettes arrière • Ruedas traseras
- 3-D **Front Wheels**
 - Roulettes avant • Ruedas delanteras
- 3-E **Cup Holders**
 - Porte-gobelets • Portavasos
- 3-F **To Open Toddler Seat**
 - Ouverture du siège pour bambin • Para abrir el asiento para niño pequeño

4 Use

- **Utilisation • Uso**

Pages • Páginas 24-53

- 4-A **Child's Tray**
 - Le plateau pour enfant • Bandeja para niños
- 4-B **To Attach/Remove Toddler Seat**
 - Pour fixer/retirer le siège pour bambin • Sujetar/sacar el asiento para niño pequeño
- 4-C **Canopy**
 - Baldaquin • Capota

4 Use

• Utilisation • Uso

- 4-D To Secure Child
 - Pour installer votre enfant en toute sécurité • Cómo sujetar al niño
- 4-E To Recline Seat
 - Réglage du dossier • Cómo reclinar el asiento
- 4-F Brakes
 - Freins • Frenos
- 4-G Removing Front Wheels
 - Retrait des roulettes avant • Para retirar las ruedas delanteras
- 4-H To Use Toddler Seat in Infant Pramette Position
 - Utilisation du siège pour bambin en position de petit landau pour bébé
 - Para usar el asiento para niño pequeño en la posición de pramette para bebé
- 4-I To Attach Graco® Infant Car Seat to Toddler Seat
 - Installation d'un siège d'auto pour bébé Graco® au siège pour bambin
 - Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al asiento para niño pequeño
- 4-J To Attach Graco® Infant Car Seat to Stroller Frame
 - Pour attacher le siège-auto pour bébé Graco® au cadre de la poussette
 - Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al armazón del cochecito
- 4-K To Fold Stroller with Toddler Seat
 - Plier la poussette avec le siège d'enfant
 - Para plegar el cochecito con el asiento para niño pequeño
- 4-L To Fold Stroller without Toddler Seat
 - Plier la poussette sans le siège d'enfant
 - Para plegar el cochecito sin el asiento para niño pequeño

5 Care

• Entretien • Cuidado

Pages • Páginas 54-56

- 5-A Care & Maintenance
 - Soins et entretien • Cuidado y mantenimiento
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
 - Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
 - Piezas de repuesto • Información sobre la garantía (EE.UU.)
- 5-C Product Registration (USA)
 - Enregistrement du produit (États-Unis)
 - Registro del producto (EE.UU.)

⚠ WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death. Only use product as instructed.

PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

NEVER LEAVE CHILD

UNATTENDED. Always keep child in view while in stroller.

AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt or infant car seat harness. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.

AVOID FINGER ENTRAPMENT.

Use care when folding or unfolding the stroller. When making adjustments to stroller, ALWAYS ENSURE that all parts of child's body are clear of any moving parts.

NEVER USE STROLLER ON

STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.

AVOID STRANGULATION.

DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

USE OF THE STROLLER. The

product will become unstable with a child weighing more than 50 lb (22.5 kg) or taller than 45 in (114.3 cm). Use stroller with only one child at a time.

ALWAYS check that the infant car seat, toddler seat, or infant pramette is securely attached to the frame by pulling up on it.

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle (other than approved Graco stroller bags). Never place anything on the canopy.

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, do not place more than 10 lb (4.5 kg) in the storage basket.

TO AVOID BURNS, never put hot liquids in the cup holder.

TO PREVENT TIPPING, do not place more than 1 lb (0.45 kg) in the cup holder.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

ONLY USE toddler seat/infant pramette on the stroller, and **DO NOT** use toddler seat/infant pramette in an automobile as car bed or booster seat.

DO NOT remove, reverse, or carry the toddler seat/infant pramette while child is in it.

DO NOT ALLOW your child to stand on the basket. It may collapse and cause injury.

NEVER PLACE child in the toddler seat or infant pramette mode with head toward footrest.

DO NOT use stroller frame without toddler seat or car seat attached.

NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.

! WARNING

STROLLER TO BE USED only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.

This product is **NOT** safe for sleep.

NEVER LIFT OR CARRY toddler seat by the footrest.

DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.

CAREGIVER MUST always help child get into and out of the stroller.

CAREGIVER MUST always ensure the brakes are engaged when placing child into stroller.

ONLY USE THE TODDLER SEATS PROVIDED WITH THIS STROLLER OR PURCHASED SEPARATELY AND SPECIFIED FOR USE WITH THIS STROLLER.

USING GRACO® INFANT CAR SEAT WITH STROLLER:

TO AVOID INJURY TO YOUR CHILD: THIS STROLLER IS ONLY COMPATIBLE WITH GRACO® SNUGRIDE® INFANT CAR SEATS WITH CLICK CONNECT™. Only use with

Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death.



Sticker varies by model

READ THE MANUAL provided with your Graco® car seat before using it with your stroller.

FALL HAZARD: Always check that infant car seat is securely attached to stroller by pulling up on the car seat.

TO AVOID FALLING OUT always ensure that the toddler seat is securely attached on both sides of the stroller frame.

ALWAYS SECURE your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.

Improper use of this stroller with a car seat may result in serious injury or death.

See Graco infant car seat owners manual for maximum size of child.

⚠ WARNING

NEVER ATTACH infant car seat in the toddler seat without the child's tray and side armrests attached.

FALL HAZARD: To prevent falls, do not use this product in the infant pramette mode when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lb (6.8 kg), whichever comes first.

ALWAYS release the webbing strap buckle to lower the foot end of the toddler seat before placing child in the infant pramette.

DO NOT place anything other than a child inside the infant pramette.

REMOVE CHILD when adjusting the seat from or to infant pramette mode.

▲ MISE EN GARDE

Le non-respect de l'ensemble de ces mises en garde et directives de montage peut causer des blessures graves voire mortelles. Utiliser ce produit uniquement tel qu'indiqué.

PRIÈRE DE CONSERVER CE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE POUR ÉVENTUELLEMENT S'Y RÉFÉRER.

DOIT ÊTRE ASSEMBLÉE PAR UN ADULTE.

NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE.

Toujours garder l'enfant à portée de vue lorsqu'il est assis dans cette poussette.

POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES suite à une chute ou en glissant : toujours se servir de la ceinture de sécurité ou du harnais du siège d'auto pour bébé. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps de l'enfant.

AFIN D'ÉVITER LES DOIGTS COINCÉS, faire preuve de prudence au moment de plier ou déplier ce produit. S'assurer que la poussette est entièrement déployée et verrouillée avant de permettre à l'enfant de s'en approcher.

NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE DANS DES ESCALIERS fixes ou roulants. Il y a danger de perdre la maîtrise de la poussette ou que l'enfant en tombe. Faire également preuve de prudence en montant ou descendant une marche ou une chaîne de trottoir.

AFIN D'ÉVITER LA STRANGULATION, NE JAMAIS accrocher d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, suspendre des cordons à ce produit ou attacher un cordon à un jouet.

L'USAGE DE LA POUSSETTE

avec un enfant pesant plus de 22,5 kg (50 lb) ou mesurant plus de 114,3 cm (45 po) occasionnera une usure et une tension excessive à la poussette. Utiliser la poussette avec seulement un enfant à la fois.

TOUJOURS s'assurer que le siège d'auto pour bébé ou le siège pour bambin est solidement fixé au cadre en le tirant vers le haut.

AFIN DE PRÉVENIR TOUTE SITUATION DANGEREUSE D'INSTABILITÉ, ne jamais placer de sacs à main ou de magasinage, de colis ou d'accessoires (autres que les sacs à poussette Graco approuvés) sur la poignée ou le baldaquin. Ne jamais placer quoi que ce soit sur le baldaquin.

AFIN DE PRÉVENIR DES SITUATIONS DANGEREUSES D'INSTABILITÉ, ne jamais placer plus de 4,5 kg (10 lb) dans le porte-bagages.

POUR ÉVITER LES BRÛLURES, ne jamais placer de liquide chaud dans un plateau pour adulte.

AFIN DE PRÉVENIR LES RISQUES DE BASCULEMENT, ne pas placer plus de 0,45 kg (1 lb) dans les porte-gobelets.

NE PAS utiliser le porte-bagages pour transporter un enfant.

UTILISER UNIQUEMENT le siège pour bambin/petit landau pour bébé sur la poussette et **NE PAS** utiliser le siège pour bambin/petit landau dans un véhicule comme lit d'auto ou siège rehausseur.

▲ MISE EN GARDE

NE PAS retirer, renverser ou transporter le siège pour bambin/petit landau pour bébé lorsque l'enfant s'y trouve.

NE PAS PERMETTRE à l'enfant de se tenir debout sur le porte-bagages. Il pourrait s'affaisser et causer des blessures.

En mode siège pour bambin/petit landau pour bébé, **NE JAMAIS PLACER** avec la tête orientée vers le repose-pieds.

NE PAS utiliser le cadre de la poussette sans y avoir d'abord fixé un siège pour bambin ou un siège d'auto pour enfant.

NE JAMAIS PERMETTRE QU'ON SE SERVE DE CETTE POUSSETTE comme jouet. **CETTE POUSSETTE** doit être utilisée seulement à des vitesses de marche. Ce produit n'est pas conçu pour utiliser en faisant du jogging, du patin, etc.

Ce produit n'est **PAS** sécuritaire pour le sommeil.

NE JAMAIS SOULEVER OU TRANSPORTER le siège pour bambin par le repose-pieds. **CESSER D'UTILISER VOTRE POUSSETTE** si elle devient endommagée ou brisée.

UN ADULTE RESPONSABLE DOIT toujours aider l'enfant à entrer et sortir de la poussette.

UN ADULTE RESPONSABLE DOIT toujours s'assurer que les freins sont bien engagés avant d'installer l'enfant dans la poussette.

UTILISER UNIQUEMENT LES SIÈGES POUR BAMBINS FOURNIS AVEC CETTE POUSSETTE OU ACHETÉS SÉPARÉMENT ET RECOMMANDÉS PRÉCISÉMENT POUR USAGE AVEC CETTE POUSSETTE.

UTILISATION DU SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ GRACO® AVEC LA POUSSETTE :

AFIN D'ÉVITER QUE VOTRE ENFANT NE SUBISSE DES BLESSURES : CETTE POUSSETTE N'EST COMPATIBLE QU'AVEC LES SIÈGES D'AUTO POUR BÉBÉ SNUGRIDE® DE GRACO® AVEC CLICK CONNECT™. Utiliser uniquement

avec des sièges d'auto pour bébé de Graco® portant le logo Click Connect™. Tout mauvais usage de cette poussette avec un siège d'auto d'une autre marque peut occasionner des blessures graves ou mortelles.

LIRE LE MANUEL

fourni avec votre siège d'auto Graco avant de l'utiliser avec cette poussette.

DANGER DE CHUTE, Toujours s'assurer que le siège d'auto pour bébé est solidement fixé à la poussette en tirant sur le siège.

AFIN D'ÉVITER LES CHUTES toujours s'assurer que le siège pour bambin est solidement fixé aux deux côtés du cadre de la poussette.



L'autocollant varie selon le modèle.

▲ MISE EN GARDE

TOUJOURS ATTACHER l'enfant avec le harnais du siège d'auto pour bébé lorsqu'il est utilisé avec la poussette. Si l'enfant est déjà installé dans le siège d'auto, s'assurer qu'il est bien attaché avec le harnais.

Tout mauvais usage de cette poussette avec un siège d'auto pour enfant peut occasionner des blessures graves ou mortelles.

Consulter le manuel du siège d'auto pour bébé GRACO pour connaître la taille maximum permise.

NE JAMAIS FIXER le siège d'auto pour bébé dans le siège pour bambin sans installer le plateau pour enfant et les accoudoirs.

DANGER DE CHUTE : Afin de prévenir les chutes, ne pas utiliser ce produit en mode de petit landau pour bébé lorsque l'enfant commence à se soulever sur les mains et les genoux ou qu'il atteint un poids de 6,8 kg (15 lb), la première des deux situations prévalant.

TOUJOURS détacher la boucle de la sangle pour abaisser le pied du siège pour bambin avant de placer l'enfant dans le petit landau pour bébé.

NE JAMAIS placer autre chose qu'un enfant dans le petit landau pour bébé.

RETIRER L'ENFANT lors du réglage du siège depuis ou vers le mode de petit landau pour bébé.

⚠️ ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje podría resultar en lesiones serias o la muerte. Use solamente el producto según las instrucciones.

POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.

REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.

NUNCA DEJE A UN NIÑO SIN ATENDER. Mantenga siempre al niño a la vista mientras está en el cochecito.

EVITE SERIAS LESIONES causadas por caídas o resbalones. Use siempre el cinturón de seguridad o arnés del asiento de automóvil para el bebé. Luego de sujetar las hebillas, ajuste las correas para lograr un calce apretado alrededor de su niño.

EVITE EL ATRAPAMIENTO DE LOS DEDOS. Use cuidado al doblar y desplegar el cochecito. Al ajustar el cochecito, SIEMPRE ASEGÚRESE que todas las extremidades del niño estén fuera del alcance de cualquier pieza móvil.

NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS o escaleras mecánicas. Podría perder repentinamente el control del cochecito o el niño podría caerse. Además, use mucho cuidado cuando sube o baja un escalón o bordillo.

EVITE LA ESTRANGULACIÓN. **NO** ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, suspenda cordones de este producto ni ponga cordones a los juguetes.

USO DEL COCHECITO. El producto se volverá inestable con un niño que pesa más de 50 libras (22.5 kg) o más alto que 45 pulgadas (114.3 cm). Use el cochecito solamente con un niño por vez.

SIEMPRE verifique que el asiento de automóvil para bebé, el asiento para niño pequeño o el pramette para bebé esté sujetado con seguridad al armazón tirando hasta arriba de él.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, nunca ponga carteras, bolsas, paquetes o accesorios en la manija (si no son las bolsas para cochecito aprobadas por Graco). Nunca ponga nada sobre la capota.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, no ponga más de 10 libras (4.5 kg) en la canasta de almacenamiento.

PARA EVITAR QUEMADURAS, nunca ponga líquidos calientes en el portavasos.

PARA PREVENIR QUE SE TUMBE, no ponga más de 1 libra (0.45 kg) sobre el apoyavasos para padres.

NO use la canasta de almacenamiento como transportador para niños.

⚠️ ADVERTENCIA

UTILICE SOLAMENTE el asiento para niños pequeños/la silla de paseo para bebés en el cochecito, y **NO** utilice el asiento para niños pequeños/la silla de paseo para bebés en un automóvil como una cama para automóvil ni como asiento elevado.

NO saque, invierta ni transporte el asiento para niños pequeños/la silla de paseo para bebés mientras el niño se encuentre dentro.

NO DEJE que el niño se pare sobre la canasta. Podría desarmarse y causar lesiones.

NUNCA COLOQUE al niño con la cabeza hacia el apoyapié en el asiento para niño pequeño o en el modo pramette para bebé.

NO use el armazón del cochecito sin el asiento para niño pequeño o asiento de automóvil sujetado.

NUNCA DEJE QUE EL COCHECITO se use como un juguete.

EL COCHECITO DEBE USARSE solamente a la velocidad del caminar. El producto no debe usarse para correr, patinar, etc. Este producto **NO** es seguro para dormir.

NUNCA LEVANTE NI TRANSPORTE el asiento para niño pequeño agarrado del apoyapié.

DEJE DE USAR SU COCHECITO si resulta dañado o roto.

LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO debe ayudar siempre al niño a subirse y bajarse del cochecito.

LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO debe asegurarse de que los frenos estén activados cuando pone al niño en el cochecito.

USE SOLAMENTE LOS ASIENTOS PARA NIÑOS PEQUEÑOS PROVISTOS CON ESTE COCHECITO O COMPRADOS POR SEPARADO Y ESPECIFICADOS PARA QUE SE USE CON ESTE COCHECITO.

USO DEL ASIENTO DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® CON EL COCHECITO:

PARA EVITAR LESIONES A SU NIÑO: ESTE COCHECITO SOLAMENTE ES COMPATIBLE CON LOS ASIENTOS DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® SNUGRIDE® CON CLICK

CONNECT™. Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este cochecito con asientos para automóvil de otros fabricantes podría resultar en lesiones serias o la muerte.

LEA EL MANUAL incluido con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.



La etiqueta varía según el modelo

⚠️ ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA: Verifique siempre que el asiento de automóvil para bebé esté debidamente asegurado al cochecito tirando del asiento de automóvil hacia arriba.

PARA EVITAR CAÍDAS, asegúrese siempre de que el asiento para niño pequeño esté sujetado en ambos costados del armazón del cochecito.

ASEGURE SIEMPRE a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, verifique que esté asegurado con el arnés.

El uso inadecuado de este cochecito con un asiento de automóvil podría resultar en lesiones serias o la muerte.

Vea el manual del propietario del asiento de automóvil para bebé Graco para determinar el tamaño máximo del niño.

NUNCA SUJETE el asiento de automóvil para bebé en el asiento para niño pequeño sin la bandeja y sin los apoyabrazos laterales del niño sujetados.

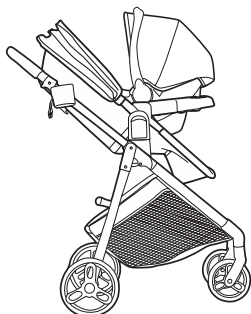
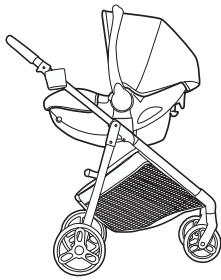
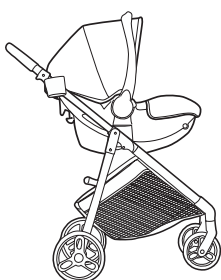
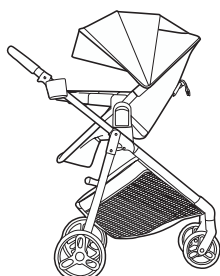
PELIGRO DE CAÍDAS: Para ayudar a prevenir caídas, no utilice este producto en el modo pramette para bebé cuando el niño comience a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 libras (6.8 kg), cualquiera que ocurra primero.

SIEMPRE libere la hebilla de la correa tejida para bajar el extremo de los pies del asiento para niño pequeño antes de

NO coloque nada salvo un niño dentro el pramette para bebé.

RETIRE AL NIÑO cuando ajuste el asiento hacia o desde el modo pramette para bebé.

2-A • MODES™ TRIO Use Positions
• Position d'utilisation de la POUSETTE
MODES™ TRIO
• Posiciones de uso del MODES™ TRIO



2-B • Parts List

- Liste des pièces
- Lista de piezas

Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service. 1-800-345-4109.

NO TOOLS REQUIRED.

S'assurer d'avoir toutes les pièces pour ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. S'il manque des pièces, communiquer avec notre service à la clientèle. 1-800-345-4109.

AUCUN OUTIL REQUIS.

Verifique que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente. 1-800-345-4109.

NO REQUIERE HERRAMIENTAS.



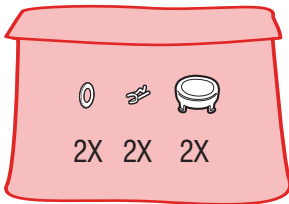
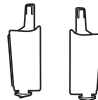
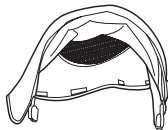
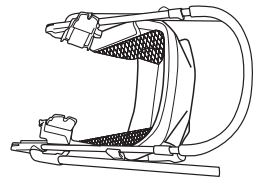
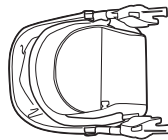
MISSING PARTS? US consumers only

¿PIEZAS PERDIDAS? Consumidores de Estados Unidos solamente

All models • Tous les modèles • Todos modelos



2X



SCAN ME
LISEZ-MOI
ESCANÉEME



* Red bag contains hardware, do not discard

* Le sac rouge contient de la quincaillerie; ne pas jeter

* La bolsa roja contiene las herramientas, no la deseche

3-A • To Open Stroller

• Ouverture de la poussette

• Abrir el cochecito

Before assembly, be sure to place stroller on top of a piece of cardboard or other protective cover to prevent damage to floor surface.

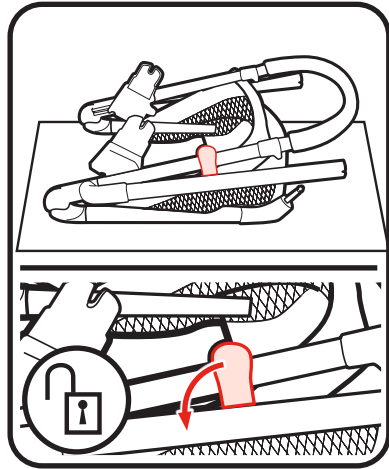
Avant le montage, s'assurer de placer la poussette sur un support, un carton ou une housse protectrice pour prévenir les dommages à la surface du plancher.

Antes de armarlo, asegúrese de poner el cochecito sobre un pedazo de cartón u otro tipo de protección para prevenir el daño a la superficie del piso.

1. Pull out to unlock stroller.

1. Tirer pour déverrouiller la poussette.

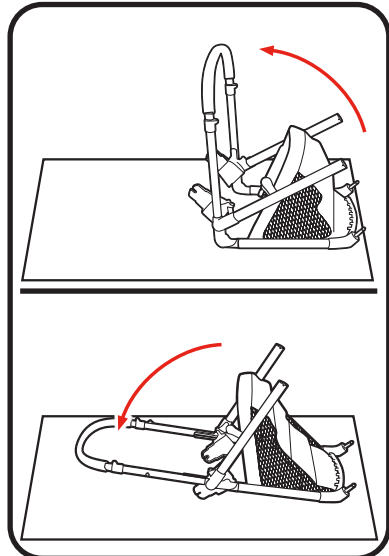
1. Abra la traba de almacenamiento.

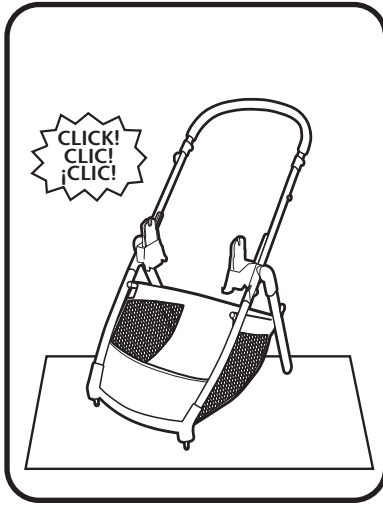


2. Lift handle of stroller up.

2. Soulever la poignée de la poussette.

2. Levante la manija del cochecito hacia arriba.





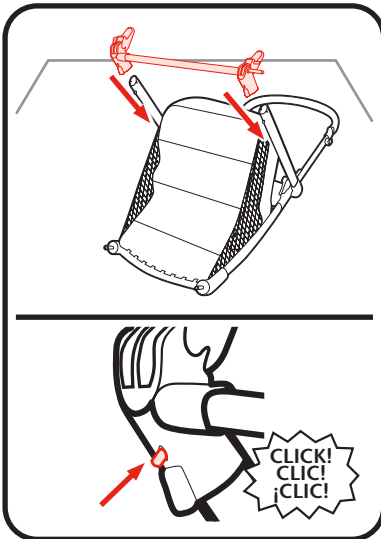
3. **CHECK** that the stroller is completely latched open every time you open the stroller and before continuing with the rest of the assembly steps.

3. **VÉRIFIER** que la poussette est entièrement verrouillée en position ouverte à chaque ouverture et avant d'effectuer les autres étapes du montage.

3. **VERIFIQUE** que el cochecito esté completamente abierto y trabado cada vez que lo abre y antes de continuar los pasos de ensamblaje restantes.

3-B Rear Axle

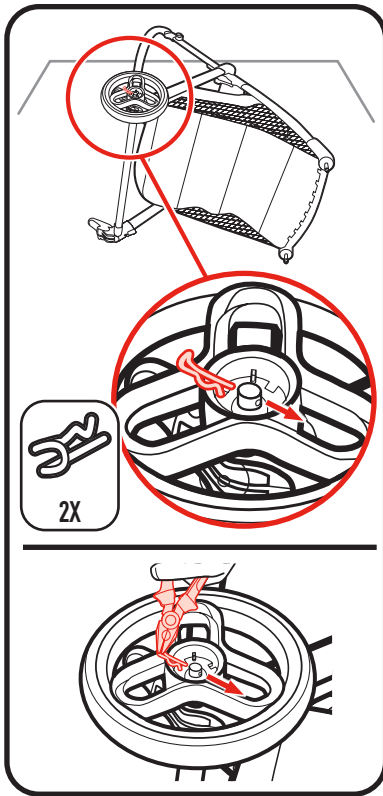
• Essieu arrière • Eje Trasero



1. Push rear axle onto the stroller frame. Brake levers point toward rear of stroller. **CHECK** that rear axle is securely attached by pulling on brake assembly.

1. Pousser l'essieu arrière sur le cadre de la poussette. Les leviers de frein pointent vers l'arrière de la poussette. **S'ASSURER** que l'essieu arrière est fixé solidement en tirant sur le module de freinage.

1. Empuje el eje trasero para sujetarlo al armazón del cochecito. Las palancas del freno deben apuntar hacia la parte trasera del cochecito. **VERIFIQUE** que el eje trasero esté bien conectado tirando del equipo de frenos.



3. Push straight side of pin through axle hole. Pin will separate around the axle. Curved end of pin **MUST** face out as shown. Repeat on other end.

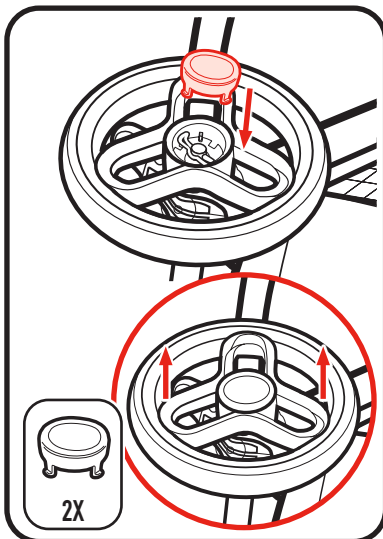
If you have trouble, use pliers to grab the cotter pin and route it through axle.

3. Pousser le côté droit de la tige dans l'orifice de l'essieu. La tige va se séparer autour de l'essieu. La partie recourbée de la tige **DOIT** pointer vers le haut, tel qu'illustré.

En cas de difficulté, utiliser une pince pour saisir la goupille fendue et la faire passer à travers l'essieu.

3. La clavija se separará alrededor del eje. El lado curvo de la clavija **DEBE** mirar hacia afuera como se indica. Repita el procedimiento en el otro lado.

Si tiene problemas, utilice un alicate para tomar la clavija y guiarla a través del eje.



4. Attach hub cap as shown.

CHECK that wheel is securely attached by pulling on wheel.

Repeat on other side.

4. Installer l'enjoliveur de roulette en suivant l'illustration.

S'ASSURER que la roulette est fixée solidement, en tirant sur son module.

Répéter l'opération de l'autre côté.

4. Sujete el cubo como se indica.

VERIFIQUE que la rueda esté instalada correctamente tirando de las rueda.

Repita el procedimiento del otro lado.

3-D • Front Wheels

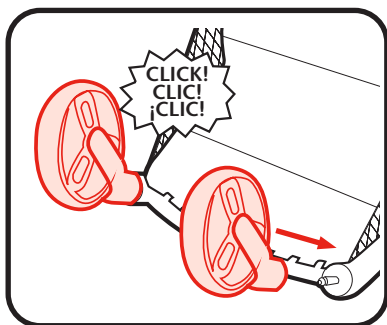
- Roulettes avant
- Ruedas delanteras



1. Attach front wheels to stroller as shown.

1. Fixer la roulette avant à la poussette, tel qu'illustré.

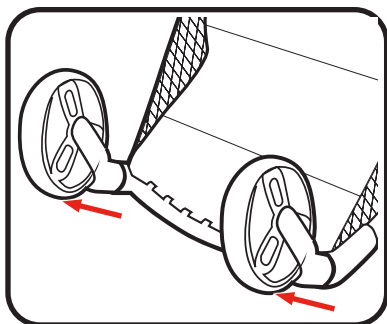
1. Sujete las ruedas delanteras al cochecito como se indica.



2. **CHECK** that wheels are securely attached by pulling on wheel assembly.

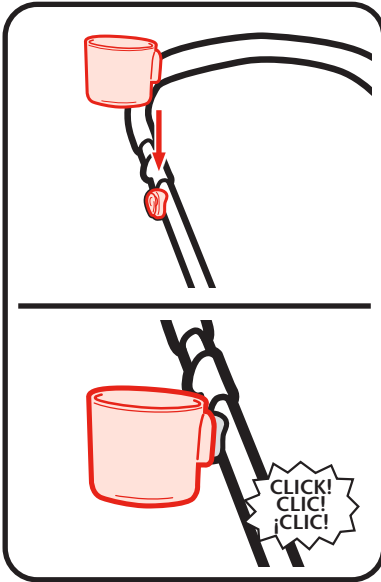
2. **S'ASSURER** que les roulettes sont fixées solidement, en tirant sur leur module.

2. **VERIFIQUE** que las ruedas estén instaladas correctamente tirando del ensamblaje de las ruedas.



3-E • Cup Holders

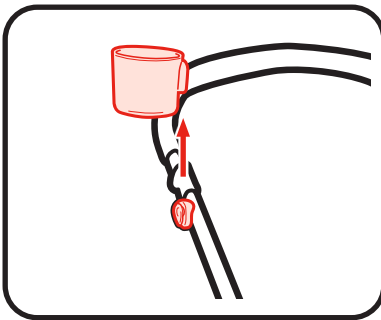
- Porte-gobelets
- Portavasos



1. Parent cup holder can be attached to the mount on side of stroller frame.

1. On peut fixer le porte-gobelet pour adulte à l'attache située sur le côté du cadre de la poussette.

1. El portavasos para padres se puede montar en el lateral del armazón del cochecito.



2. To remove press up on parent cup holder. Parent cup holder is dishwasher safe (Top Rack Only).

2. Pour le retirer, soulever le porte-gobelet pour adulte. Le porte-gobelet pour adulte va au lave-vaisselle (panier du haut seulement).

2. Para retirar, tire hacia arriba el portavasos para padres. El portavasos para padres se puede lavar en el lavaplatos (en la bandeja superior solamente).

3-F To Open Toddler Seat

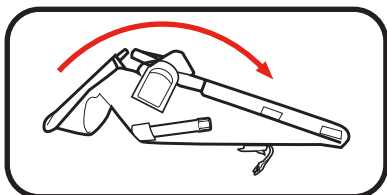
• Ouverture du siège pour bambin • Para abrir el asiento para niño pequeño



1. Unfold toddler seat to the open position as shown.

1. Déplier le siège pour bambin en position ouverte, tel qu'illustré.

1. Despliegue el asiento para niños pequeños a la posición abierta como se muestra.



2. Align foot end tubes with seat frame tubes on both sides of seat and assemble as shown.

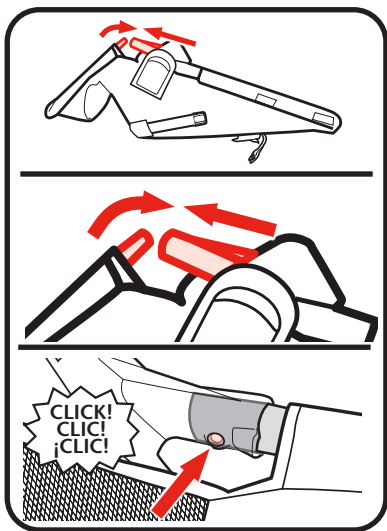
CHECK that button is visible in opening.

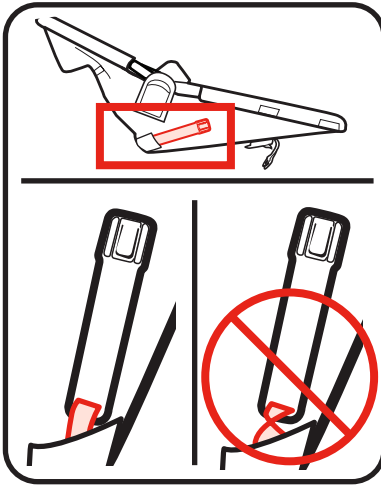
2. Aligner les tubes des pieds avec les tubes du cadre du siège des deux côtés du siège et monter tel qu'illustré.

S'ASSURER que le bouton est visible dans l'ouverture.

2. Alinee los tubos del extremo para los pies con los tubos del armazón del asiento en ambos lados y ármelo como se muestra.

VERIFIQUE que el botón esté visible en la abertura.

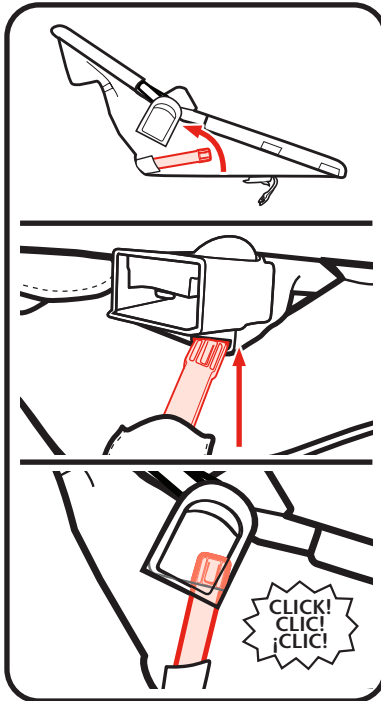




3. **CHECK** that arm bar brace's webbing is not twisted and end is inserted in pocket.

3. **VÉRIFIER** que la sangle du renfort de l'accoudoir n'est pas tordue et que l'extrémité est bien insérée dans la pochette.

3. **VERIFIQUE** que la correa tejida que refuerza la barra para los brazos no esté retorcida y que el extremo esté insertado en el bolsillo.



4. Insert arm bar brace into the upper arm bar just under the seat mount connectors.

MAKE SURE brace is secured in mount by pulling on brace.

REPEAT on other side.

4. Insérer le renfort de l'accoudoir dans l'accoudoir supérieur, juste sous les connecteurs de montage du siège.

S'ASSURER que le renfort est bien fixé dans le support en tirant dessus.

RÉPÉTER l'opération de l'autre côté.

4. Inserte el refuerzo de la barra para los brazos en la barra para los brazos superior, justo debajo de los conectores de montaje del asiento.

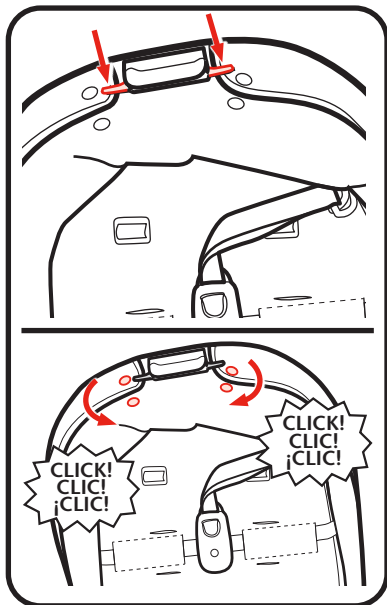
VERIFIQUE que el refuerzo esté asegurando en el montaje tirando de él.

REPITA el procedimiento del otro lado.

5. Flip seat over, insert flaps behind clips on head end of seat, and fasten snaps.

5. Retourner le siège, insérer les rabats derrière les attaches du côté tête du siège et fixer les boutons-pression.

5. Dele la vuelta al asiento, coloque las aletas detrás de las presillas en el extremo para la cabeza del asiento y abroche los broches.



4-A Child's Tray

• Le plateau pour enfant • Bandeja para niños

! WARNING

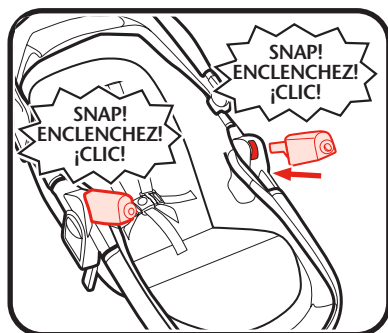
Always secure your child with the seat belt. The tray is not a restraint device. **DO NOT** lift the stroller by the child's tray. Use care when snapping the tray on the stroller with a child in the stroller.

! MISE EN GARDE

Toujours attaché votre enfant avec la ceinture de retenue. Le plateau pour enfant n'est pas un dispositif de retenue. **NE PAS** lever la poussette par le plateau pour enfant. Faites bien attention lorsque vous enclencher le plateau à la poussette quand l'enfant est dans la poussette.

! ADVERTENCIA

Asegure siempre a su niño con el cinturón de seguridad. La bandeja no es un dispositivo de seguridad. **NO** levante el cochecito agarrándolo de la bandeja para el niño. Use cuidado cuando traba la bandeja en el cochecito si hay un niño en el cochecito.

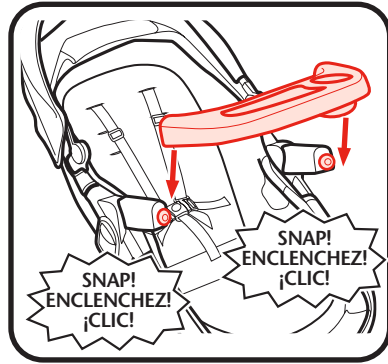


1. Insert armrests into slots on each side of the stroller until they click into place. Pull on armrests to make sure they are attached.

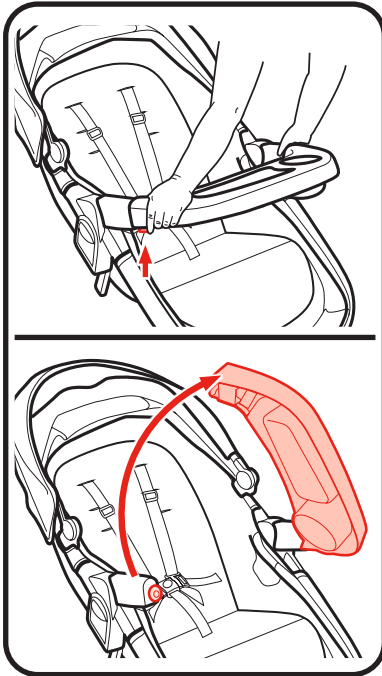
1. Insérer les accoudoirs dans les fentes situées des deux côtés de la poussette jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en place. Tirer sur les accoudoirs pour s'assurer qu'ils sont bien fixés.

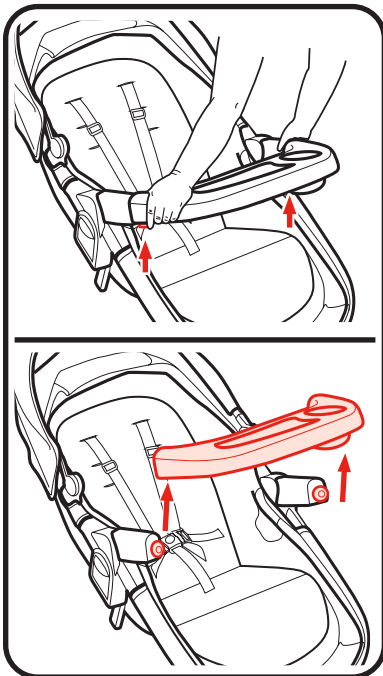
1. Ponga los apoyabrazos en las ranuras de cada costado del cochecito hasta que se traben en su lugar. Tire firmemente de los apoyabrazos para asegurarse que estén enganchados.

2. Attach child's tray to as shown.
2. Installer le plateau pour enfant, tel qu'illustré.
2. Sujete la bandeja para niños como se indica.



3. To open, press button on bottom of tray, and rotate child's tray up.
3. Pour ouvrir, appuyer sur les boutons situés en dessous du plateau et faire pivoter le plateau vers le haut.
3. Para abrirla, oprima el botón de abajo, y gire la bandeja para niños hacia arriba.





4. To remove child's tray, press buttons on bottom of both ends, and lift off.

4. Pour retirer le plateau pour enfant, appuyer sur les boutons en dessous, aux deux extrémités, et soulever.

4. Para sacar la bandeja para niños, oprima los botones de abajo de ambos extremos, y levántela.

4-B • To Attach/Remove Toddler Seat

- Installation/retrait du siège pour bambin
- Sujetar/sacar el asiento para niño pequeño

- To Attach Toddler Seat
- Pour fixer le siège pour bambin
- Sujetar el asiento para niño pequeño

⚠ WARNING

- **ONLY USE** toddler seat on the stroller, and do not remove, reverse, or carry the toddler seat while child is in it.

See warnings for additional information.

⚠ MISE EN GARDE

- **NE JAMAIS FIXER** le siège d'auto pour bébé dans le siège pour bambin sans installer le plateau pour enfant et les accoudoirs.

Consulter les mises en garde pour plus d'information.

⚠ ADVERTENCIA

- **USE SOLAMENTE** el asiento para niño pequeño en el cochecito, y no saque, invierta ni transporte el asiento para niño pequeño con el niño en él.

Vea las advertencias para más información.

1. To attach seat, place seat on mounts as shown until they lock into place on both sides of the stroller. Seat may be placed on stroller in either direction.

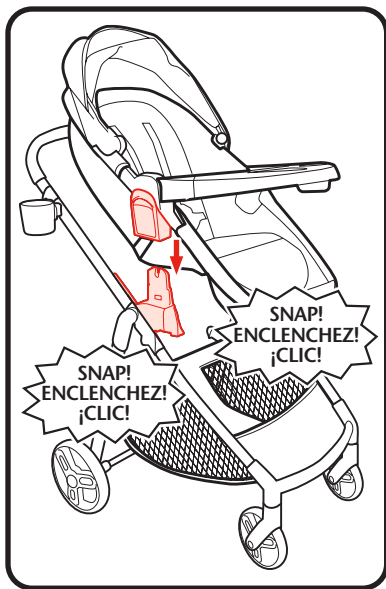
See warnings for additional information.

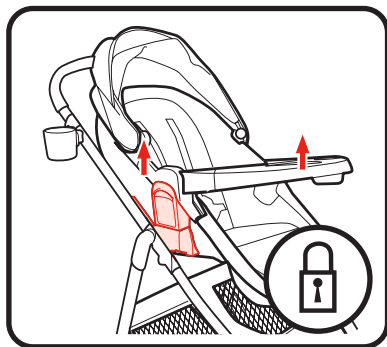
1. Pour fixer le siège, le placer sur les supports de la manière illustrée jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en place des deux côtés de la poussette. Le siège peut être installé dans les deux sens.

Consulter les mises en garde pour plus d'information.

1. Para sujetar el asiento, ponga el asiento en los montantes como se indica hasta que se traben en su lugar en ambos costados del cochecito. Se puede colocar el asiento en el cochecito en cualquiera de las dos direcciones.

Vea las advertencias para más información.



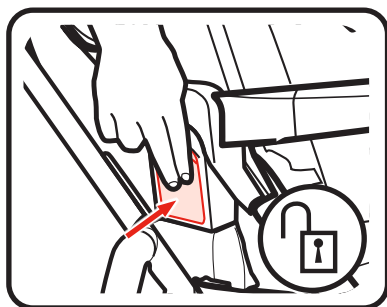


2. **CHECK** that toddler seat is securely attached to the stroller by pulling up on toddler seat

2. **S'ASSURER** que le siège pour bambin est solidement fixé à la poussette en tirant dessus.

2. **VERIFIQUE** que el asiento para niño pequeño esté apretadamente sujetado al cochecito tirando hacia arriba del asiento para niño pequeño.

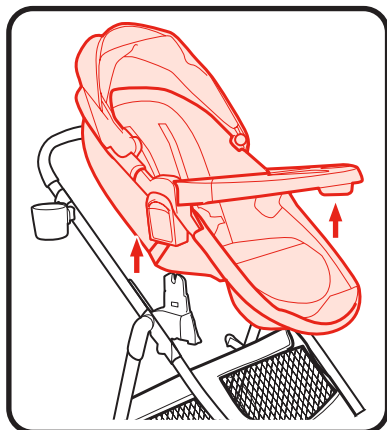
- **To Remove Toddler Seat**
- **Pour retirer le siège pour bambin**
- **Sacar el asiento para niño pequeño**



1. Squeeze buttons on both sides of the seat and pull up as shown.

1. Comprimer les boutons situés des deux côtés du siège et soulever, tel qu'illustré.

1. Apriete los botones de ambos costados del asiento y tire hacia arriba como se indica.



4-C Canopy

• Baldaquin • Capota

1. **MAKE SURE** canopy is always fastened with the hook and loop tape when used with infant car seat or when toddler seat is in use.

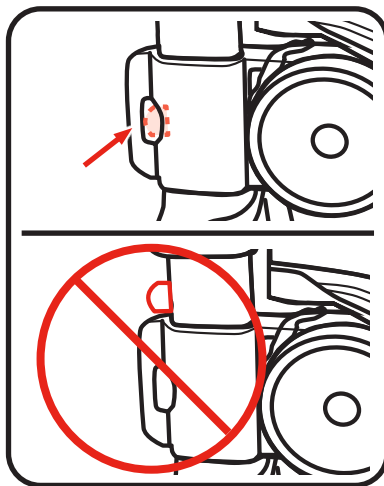
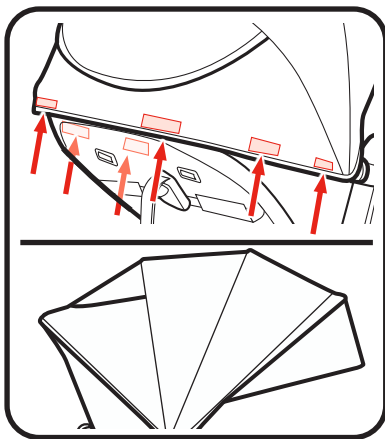
1. **S'ASSURER** que le baldaquin est toujours bien fixé à l'aide des bandes autoagrippantes lors de l'utilisation avec siège d'auto pour bébé ou siège pour bambin.

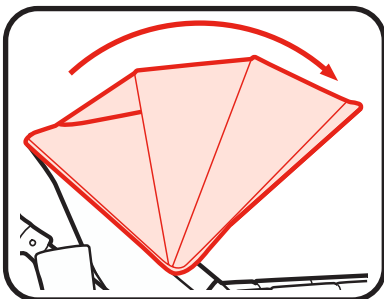
1. **ASEGÚRESE** de que la capota esté siempre sujeta con la cinta de nudo y gancho cuando la usa con el asiento de automóvil para bebé o cuando usa el asiento para niño pequeño.

2. **CHECK** canopy mounts are attached with button on frame in the mounts as shown.

2. **S'ASSURER** que les attaches du baldaquin sont fixées aux boutons des attaches du cadre, tel qu'illustré

2. **VERIFIQUE** que los montantes de la capota estén sujetos con el botón en el armazón a los montantes como se indica.

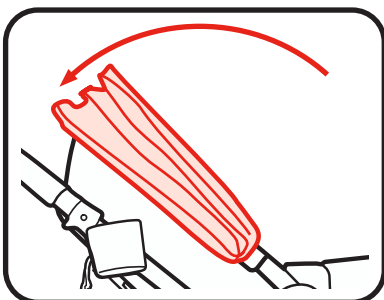




3. Pull forward to open canopy.

3. Tirer vers l'avant pour ouvrir le baldaquin.

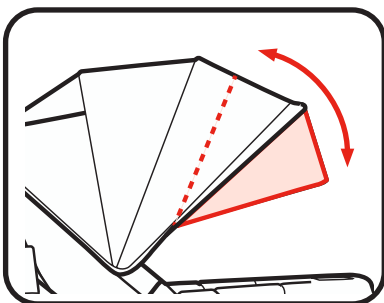
3. Tire hacia adelante para abrir la capota.



4. Push backwards to close canopy.

4. Pousser vers l'arrière pour fermer le baldaquin.

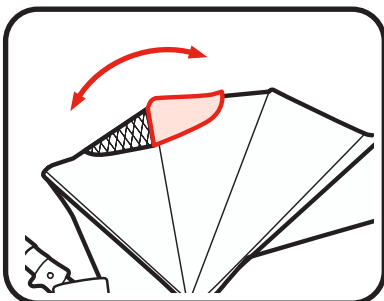
4. Empuje hacia atrás para cerrar la capota.



5. To open or close canopy visor.

5. Pour ouvrir et fermer la visière du baldaquin.

5. Para abrir o cerrar la visera de la capota.



6. Pull flap forward to open and backward to close canopy window.

6. Tirer le rabat vers l'avant pour ouvrir et vers l'arrière pour fermer la fenêtre du baldaquin.

6. Tire la aleta hacia adelante para abrirla y hacia atrás para cerrar la ventana de la capota.

4-D • To Secure Child

- Pour installer votre enfant en toute sécurité
- Cómo sujetar al niño

⚠ WARNING

Falling Hazard: Always use the seat belt.

⚠ MISE EN GARDE

Danger de chute : toujours se servir de la ceinture de sécurité.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de caídas: Use siempre el cinturón de seguridad.

- 5 Point Harness
- Harnais à 5 point
- Arnés de 5 puntos

1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

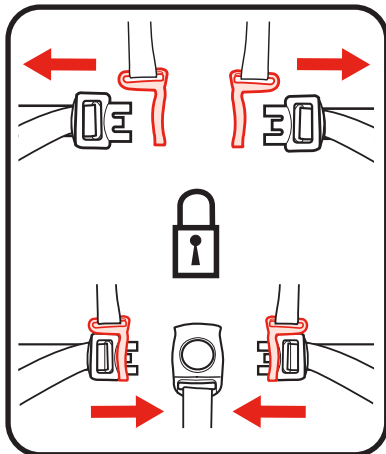
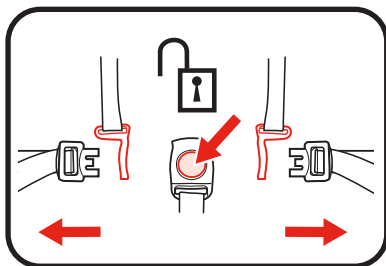
1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

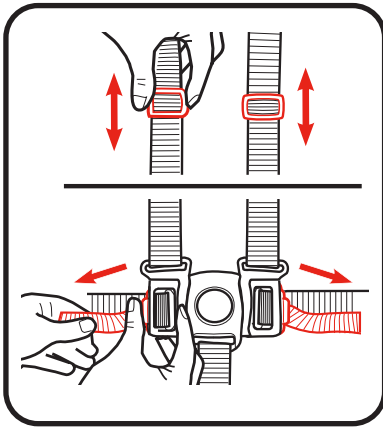
1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.

2. To close, slide shoulder strap connectors onto waist straps and insert into buckle.

2. Pour fermer, glisser les courroies d'épaule dans les courroies de la taille et verrouiller dans la boucle d'entrejambe.

2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro en las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.



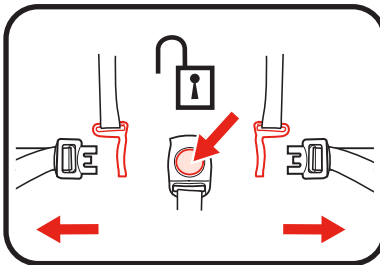


3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment. To change shoulder harness slots, see page 34.

3. Utiliser le dispositif de réglage coulissant à l'épaule et à la taille pour un ajustement plus précis. Pour changer les fentes des sangles du harnais, consulter les pages 34.

3. Use el ajustador deslizable en el hombro y la cintura para lograr un calce más apretado. Para cambiar las ranuras del arnés del hombro, consulte las página 34.

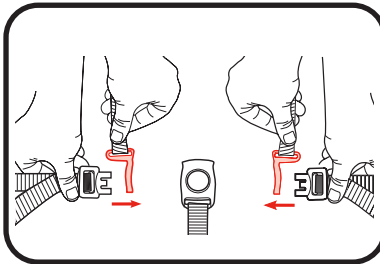
- **3 Point Buckle**
- **Boucle à 3 point**
- **Hebilla de 3 puntos**



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.

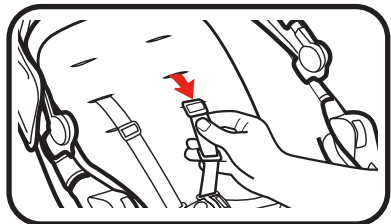


2. Slide shoulder strap connectors off of waist straps.

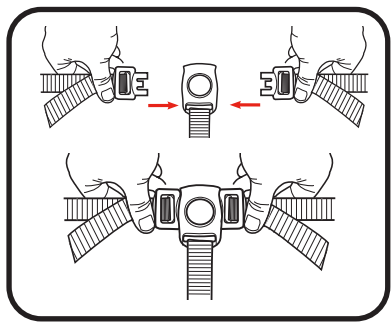
2. Faire glisser les connecteurs de courroies d'épaule pour les détacher des courroies abdominales.

2. Deslice los conectores de la correa para los hombros de las correas para la cintura.

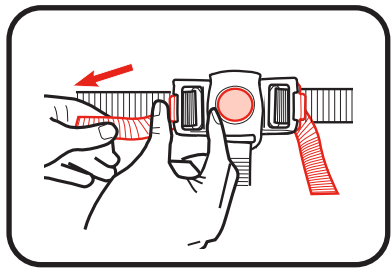
- 3. Remove shoulder straps from stroller.
- 3. Retirer les courroies d'épaule de la poussette.
- 3. Saque las correas del hombro del cochecito.



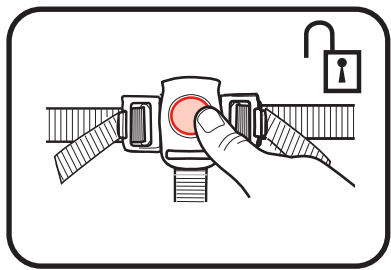
- 4. Attach waist straps to harness buckle as shown.
- 4. Fixer les courroies abdominales à la boucle du harnais, tel qu'illustré.
- 4. Sujete las correas para la cintura a la hebilla del arnés como se indica.



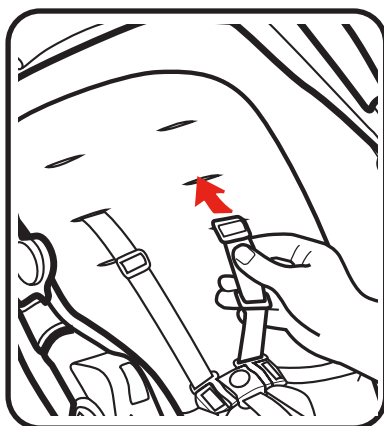
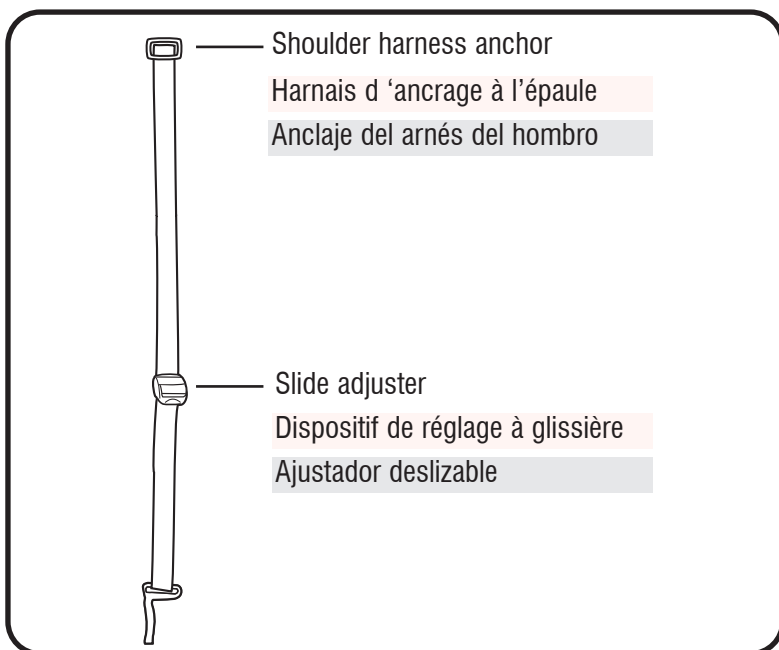
- 5. Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.
- 5. Utiliser les boucles de réglage à la taille pour un ajustement plus précis.
- 5. Use el ajustador deslizante de la cintura para ajustarlo más apretadamente.



- 6. To open, press button on buckle to release the waist straps.
- 6. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.
- 6. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



- **Adjusting Shoulder Harness position**
- **Réglage de la position du harnais d'épaules**
- **Ajustar la posición del arnés para los hombros**



Push harness anchor through the front of the seat then re-insert through desired slots at the same height level. Use slide adjuster for further adjustment.

Pousser le dispositif d'ancrage du harnais à travers l'avant du siège, puis réinsérer à travers les fentes désirées, à la même hauteur. Utiliser le dispositif de réglage pour modifier l'ajustement.

Pase el anclaje del arnés por el frente del asiento y luego vuelva a insertarlo en las ranuras deseadas a la misma altura. Use el ajustador deslizable para realizar ajustes adicionales.

4-E • To Recline Seat

- Réglage du dossier
- Cómo reclinar el asiento

! WARNING

When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame.

! MISE EN GARDE

Lors du réglage du siège de la poussette, s'assurer que la tête de l'enfant, ses bras et ses jambes sont loin des pièces mobiles du siège et du cadre de la poussette.

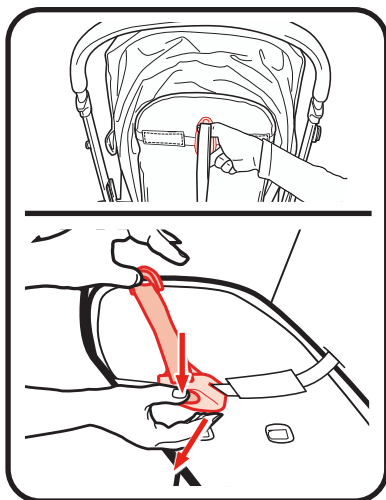
! ADVERTENCIA

Cuando realiza ajustes al asiento del cochecito, asegúrese de que la cabeza, brazos y piernas del niño estén alejados de las piezas móviles del asiento y el armazón del cochecito.

1. To recline push button down and pull seat towards the rear.

1. Pour incliner, pousser le bouton vers le bas et tirer le siège vers l'arrière.

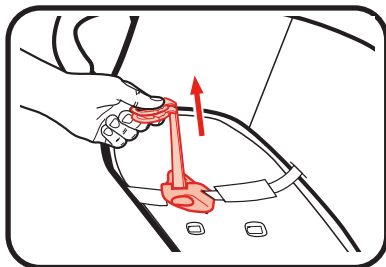
1. Para reclinarlo, empuje el botón y tire el asiento hacia abajo.



2. To raise, pull both straps up.

2. Pour relever, tirer les deux courroies vers le haut.

2. Para levantarlo, tire ambas correas hacia arriba.



4-F • Brakes • Freins • Frenos

⚠ WARNING

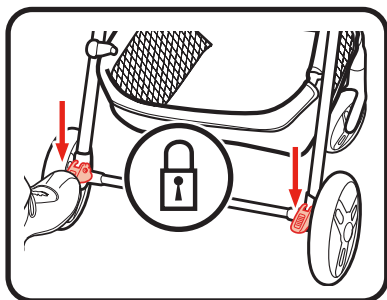
CHECK that brakes are on by trying to push stroller.

⚠ MISE EN GARDE

VÉRIFIER que les freins fonctionnent en essayant de pousser la poussette.

⚠ ADVERTENCIA

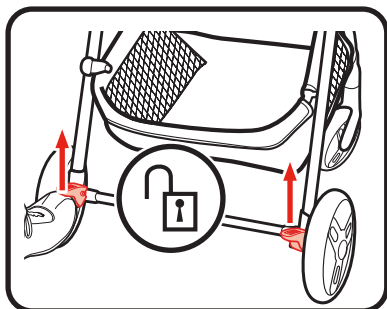
VERIFIQUE que los frenos estén activados tratando de empujar el cochecito.



1. Push down brake to lock brake.

1. Abaisser le frein pour le verrouiller.

1. Empuje el freno hacia abajo para trabarlo.



2. Lift up on both brakes to unlock.

2. Relever les deux freins pour les déverrouiller.

2. Tire de ambos frenos hacia arriba para destrabarlos.

4-G • Removing Front Wheels

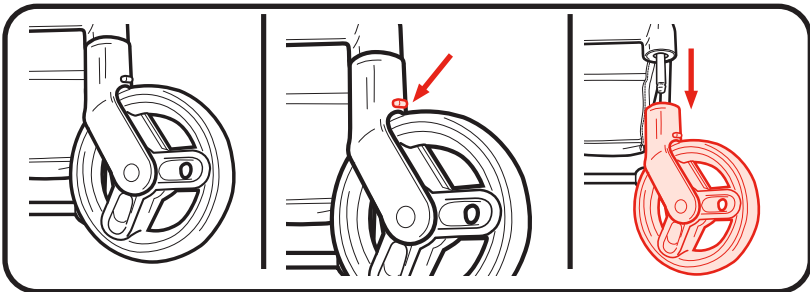
• Retrait des roulettes avant • Para retirar las ruedas delanteras

• Front Wheel • Roulette avant • Rueda delantera

1. For easy transport or storage, remove front wheel by pushing button as shown.

1. Pour faciliter le transport et le rangement, appuyer sur le bouton pour retirer les roulettes avant, tel qu'illustré.

1. Para facilitar el transporte o almacenamiento, saque la rueda delantera empujando el botón como se indica.



4-H To Use Toddler Seat in Infant Pramette Position • Utilisation du siège pour bambin en position de petit landau pour bébé • Para usar el asiento para niño pequeño en la posición de pramette para bebé

WARNING

- Child may slip into leg openings and strangle.
- **NEVER** use in full recline position unless footrest is in the infant pramette position.
- **NEVER** use any head support in the reclined infant pramette position.
- **ONLY USE** infant pramette on the stroller and do not remove, reverse, or carry the infant pramette while child is in it.
- **DO NOT** adjust with child in seat.
- **ALWAYS** release the webbing strap buckle to lower the foot end of the toddler seat before placing child in the infant pramette.
- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product in infant pramette mode when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lbs (6.8 kg), whichever comes first.
- **NEVER PLACE** child in the toddler seat or infant pramette mode with head toward footrest.

See warnings for additional information.

MISE EN GARDE

L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et risquer la strangulation.

- **NE JAMAIS** utiliser la poussette en position entièrement inclinée sans que le repose-pieds ne soit en position de petit landau pour bébé.
- **NE JAMAIS** utiliser d'appui-tête en position de petit landau pour bébé.
- **UTILISER UNIQUEMENT** le petit landau pour bébé avec la poussette et ne pas retirer, renverser ou transporter le petit landau lorsque l'enfant s'y trouve.
- **NE PAS** régler lorsque l'enfant se trouve dans le siège.
- **TOUJOURS** détacher la boucle de la sangle pour abaisser le pied du siège pour bambin avant de placer l'enfant dans le petit landau pour bébé.
- **DANGER DE CHUTE :** Afin de prévenir les chutes, ne pas utiliser ce produit en mode de petit landau pour bébé lorsque l'enfant commence à se soulever sur les mains et les genoux ou qu'il atteint un poids de 6,8 kg (15 lb), la première des deux situations prévalant.
- En mode siège pour bambin ou petit landau pour bébé, **NE JAMAIS PLACER** avec la tête vers le repose-pieds.

Consulter les mises en garde pour plus d'information.

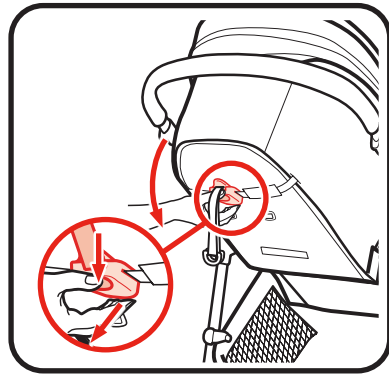
! ADVERTENCIA

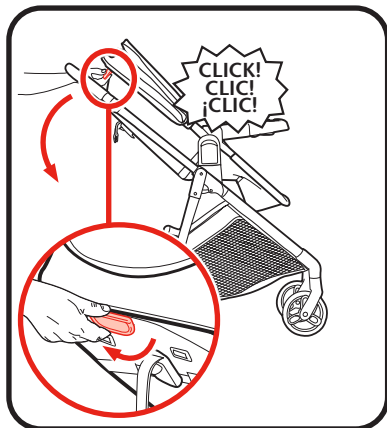
- El niño podría caerse por las aberturas de las piernas y estrangularse.
- **NUNCA** lo utilice en la posición totalmente reclinada a menos que el apoyapié esté en la posición de pramette para bebé.
- **NUNCA** utilice un soporte para la cabeza en la posición reclinada del pramette para bebé.
- **UTILICE SOLAMENTE** el pramette para bebé en el cochecito y no saque, invierta ni transporte el pramette para bebé con el niño adentro.
- **NO** lo ajuste con el niño en el asiento.
- **SIEMPRE** libere la hebilla de la correa tejida para bajar el extremo de los pies del asiento para niño pequeño antes de colocar al niño en el pramette para bebé.
- **PELIGRO DE CAIDAS:** Para ayudar a prevenir caídas, no utilice este producto en el modo pramette para bebé cuando el niño comience a levantarse sobre las manos y rodillas o pese mas de 15 libras (6.8 kg), cualquiera que ocurra primero.
- **NUNCA COLOQUE** al niño con la cabeza hacia el apoyapié en el asiento para niño pequeño o en el modo pramette para bebé.
Vea las advertencias para más información.

1.Recline the seat back by pushing button down, and pull down the seat.

1. Incliner le dossier en appuyant sur le bouton et en abaissant le siège.

1.Para reclinarlo, empuje el botón, y tire el asiento hacia abajo.

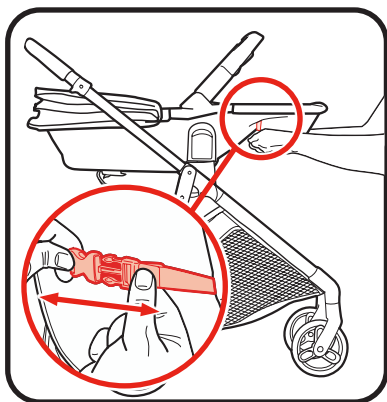




2. Pull infant pramette handle, then raise toddler seat. Release infant pramette handle to lock in place.
DO NOT adjust with child in seat.

2. Tirer sur la poignée du petit landau pour bébé, puis soulever le siège pour bambin. Libérer la poignée du petit landau pour bébé afin de le verrouiller en place.
NE PAS régler lorsque l'enfant se trouve dans le siège.

2. Tire de la manija del pramette para bebé y luego levante el asiento para niño pequeño. Libere la manija del pramette para bebé para trabarlo en su lugar.
NO lo ajuste con el niño en el asiento.



3. From the bottom of the seat, disconnect buckle on the foot end.
ALWAYS release the webbing strap buckle to lower the foot end of the toddler seat before placing child in the infant pramette.

3. À partir du fond du siège, détacher la boucle du pied. **TOUJOURS** détacher la boucle de la sangle pour abaisser le pied du siège pour bambin avant de placer l'enfant dans le petit landau pour bébé.

3. Desde la parte inferior del asiento, desconecte la hebilla en el extremo de los pies. **SIEMPRE** libere la hebilla de la correa tejida para bajar el extremo de los pies del asiento para niño pequeño antes de colocar al niño en el pramette para bebé.

4. Push the foot end down.

4. Abaisser le pied.

4. Empuje el extremo de los pies hacia abajo.

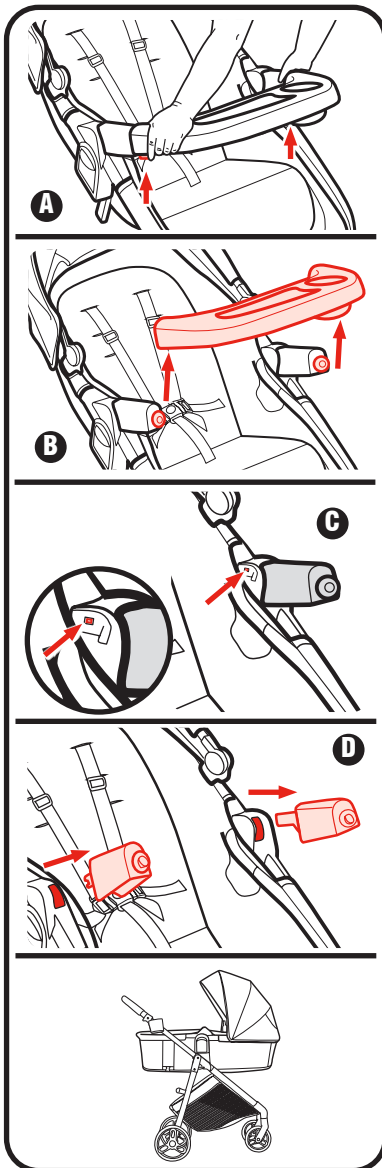


5. **CHECK** seat is secured in infant pramette position as shown.

5. **S'ASSURER** que le siège est fixé en position de petit landau pour bébé, tel qu'illustré.

5. **VERIFIQUE** que el asiento esté sujetado en la posición de pramette para bebé como se indica.





6. If desired, you can remove child's tray and armrest by:
- A** Pressing buttons on bottom of both ends of child's tray
 - B** Lift child's tray off of armrests.
 - C** Press button on inside of armrests
 - D** Remove armrest, repeat on other armrest.

6. Si désiré, il est possible de retirer le plateau pour enfant et l'accoudoir en :
- A** Appuyant sur les boutons situés au bas des deux extrémités du plateau pour enfant;
 - B** Soulevant le plateau pour enfant des accoudoirs;
 - C** Appuyant sur les boutons situés à l'intérieur des accoudoirs;
 - D** Retirant l'accoudoir; répéter pour l'autre accoudoir.

6. Si lo desea, puede retirar la bandeja y el reposabrazos para el niño:
- A** Oprima los botones de ambos extremos de la bandeja para el niño.
 - B** Levante la bandeja para el niño para sacarla del reposabrazos.
 - C** Oprima el botón del interior del reposabrazos.
 - D** Retire un reposabrazos y luego el otro.

7. To make the infant pramette a toddler seat, reverse the steps.

7. Pour transformer le petit landau pour bébé en siège pour bambin, inverser les étapes.

7. Para convertir el pramette para bebé en asiento para niño pequeño, invierta los pasos.

4-1 • To Attach Graco® Infant Car Seat to Toddler Seat

- Installation d'un siège d'auto pour bébé Graco® au siège pour bambin
- Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al asiento para niño pequeño

For models that do not come with an infant car seat one may be purchased separately.



! WARNING

Use only a GRACO® SnugRide® Click Connect™ car seat with this stroller. This stroller is only compatible with Graco® SnugRide® infant car seats with Click Connect™. Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death. Read the manual provided with your Graco car seat before using it with your stroller.

- Always secure your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, **check that the child is secured with the harness.**
- **NEVER ATTACH** infant car seat in the toddler seat without the child's tray and side armrests attached.



Sticker varies by model

Il est possible de se procurer un siège d'auto pour bébé pour les modèles qui n'en ont pas.

! MISE EN GARDE

Utiliser uniquement un siège d'auto pour bébé SnugRide® Click Connect de Graco® avec cette poussette.

Cette poussette n'est compatible qu'avec les sièges d'auto pour bébé Snugride® de Graco® avec Click Connect™. Utiliser uniquement avec des sièges d'auto pour bébé de Graco® portant le logo Click Connect™. Tout mauvais usage de cette poussette avec un siège d'auto d'une autre marque peut occasionner des blessures graves ou mortelles. Lire le manuel d'utilisation fourni avec le siège d'auto pour bébé Graco avant de l'utiliser avec cette poussette.

- Toujours attacher l'enfant avec le harnais du siège d'auto pour enfant lorsqu'il est utilisé avec cette poussette. Si l'enfant est déjà dans le siège d'auto, **vérifier qu'il est bien attaché avec le harnais.**
- **NE JAMAIS FIXER** le siège d'auto pour bébé dans le siège pour bambin sans installer le plateau pour enfant et les accoudoirs.



L'autocollant varie selon le modèle.

Para los modelos que no vienen con un asiento de automóvil para bebé, se puede comprar uno por separado.

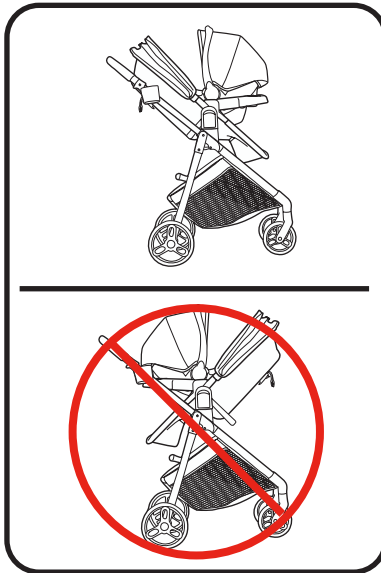


La etiqueta varía según el modelo

! ADVERTENCIA

Use solamente un asiento de automóvil GRACO® SnugRide® Click Connect™ con este cochecito. Este cochecito solamente es compatible con los asientos de automóvil para bebé Graco® SnugRide® con Click Connect™. Uselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este cochecito con el asiento de automóvil de otros fabricantes podría resultar en serias lesiones o la muerte. Lea el manual provisto con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.

- Sujete siempre a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, **verifique que esté sujetado con el arnés.**
- **NUNCA SUJETE** el asiento de automóvil para bebé en el asiento para niños pequeños sin la bandeja para niños y los apoyabrazos laterales sujetos.

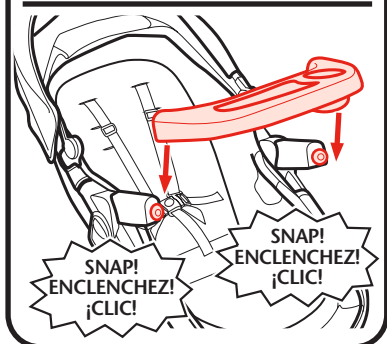
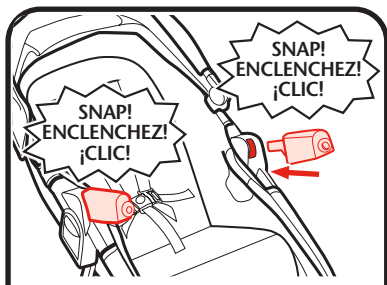


1. **NOTE:** Infant car seat can ONLY be attached rear facing to toddler seat when toddler seat is in FORWARD facing position.

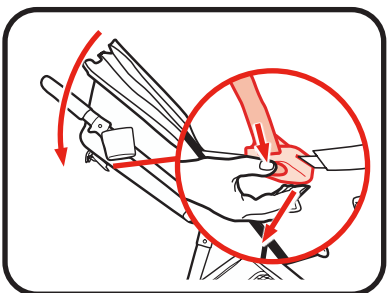
1. **REMARQUE :** Le siège d'auto pour bébé peut UNIQUEMENT être fixé au siège pour bambin en position orientée vers L'AVANT.

1. **NOTA:** El asiento de automóvil para bebé SOLAMENTE puede sujetarse orientado hacia atrás al asiento para niño pequeño cuando el asiento para niño pequeño esté en la posición orientado hacia ADELANTE.

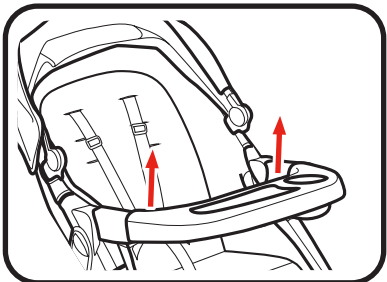
2. Install the child's tray.
2. Installer le plateau pour enfant.
2. Sujete la bandeja para niños.



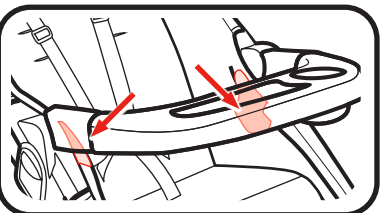
3. Recline the stroller seat back to its lowest position.
3. Incliner le dossier du siège pour bambin en position complètement abaissée.
3. Recline el respaldo del asiento del cochecito hasta la posición más baja.

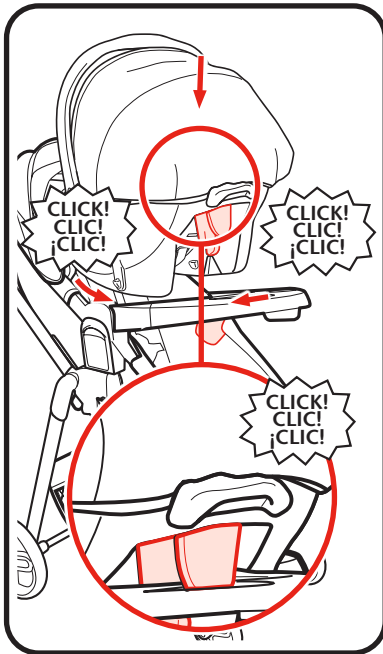


4. **CHECK** that child's tray is securely attached by pulling on child's tray.
4. **S'ASSURER** que le plateau pour enfant est solidement fixé, en tirant dessus.
4. **VERIFIQUE** que la bandeja para niño esté sujeta de manera segura al tirar de ella.



5. Find mounts in toddler seat.
5. Localiser les supports du siège pour bambin.
5. Busque los montantes en el asiento para niño pequeño.

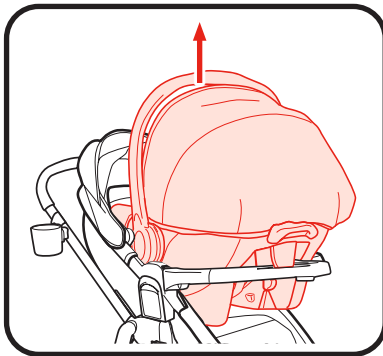




6. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts and the child's tray.

6. Insérer le siège d'auto dans la poussette en appuyant dessus jusqu'à ce que les loquets s'enclenchent sur les supports Click Connect™ et le plateau.

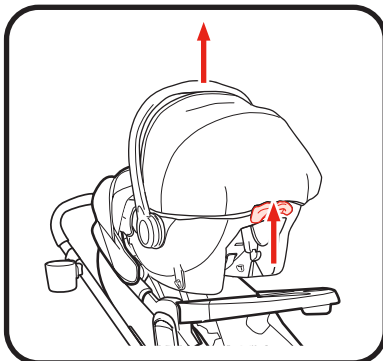
6. Inserte el asiento de automóvil en el cochecito y empuje el asiento de automóvil hacia abajo hasta que se trabe en los montantes Click Connect™ y la bandeja.



7. **CHECK** that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

7. **VÉRIFIER** si le siège de bébé est bien attaché en tirant vers le haut.

7. **VERIFIQUE QUE** el asiento de automóvil para bebé esté apretadamente sujetado tirando hacia arriba de la misma.



8. To remove car seat, squeeze release handle at back of car seat, then lift car seat out of the stroller.

8. Pour retirer le siège d'auto, appuyer sur la poignée de déverrouillage à l'arrière du siège d'auto, puis soulevez le siège d'auto hors de la poussette.

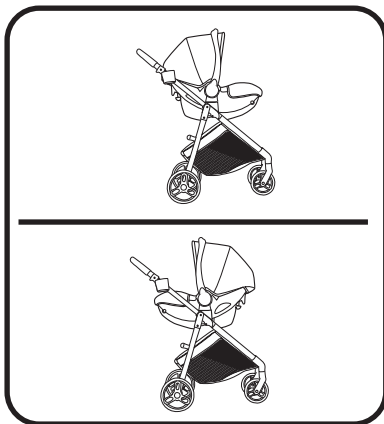
8. Para sacar el asiento de automóvil, apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil, luego levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.

4-J • To Attach Graco® Infant Car Seat to Stroller Frame
• Pour attacher le siège-auto pour bébé Graco® au cadre de la poussette
• Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al armazón del cochecito

1. **NOTE:** Infant car seat can be inserted in stroller frame rear or forward facing.

1. **REMARQUE :** Le siège d'auto pour bébé peut s'insérer dans le cadre de la poussette en position orientée vers l'avant ou l'arrière.

1. **NOTA:** El asiento de automóvil para bebé se puede poner en el armazón del cochecito orientado hacia atrás o hacia adelante.

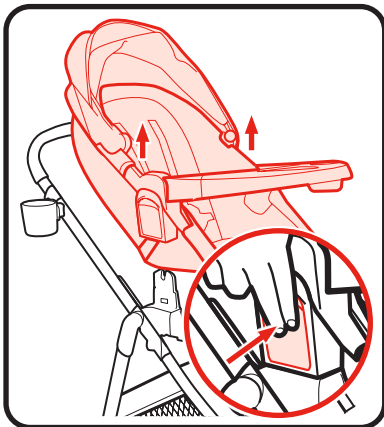


2. **DO NOT INSTALL** the SnugRide® 35 Platinum featuring TrueShield Technology forward-facing. Only install the car seat facing the back of the stroller.

2. **NE PAS INSTALLER** le SnugRide® 35 Platinum avec technologie TrueShield en position orientée vers l'avant. Installer le siège d'auto pour enfant uniquement en position orientée vers l'arrière de la poussette.

2. **NO INSTALE** el SnugRide® 35 Platinum con tecnología TrueShield orientado hacia adelante. Solo instale el asiento de automóvil orientado hacia la parte trasera del cochecito.

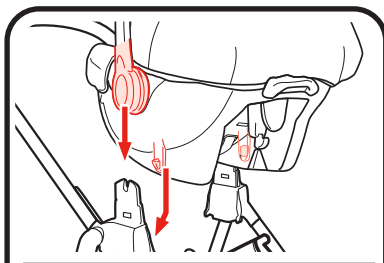




3. Squeeze buttons on both sides of the seat and pull up as shown.

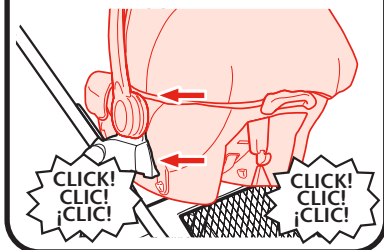
3. Comprimer les boutons situés des deux côtés du siège et soulever, tel qu'illustré.

3. Apriete los botones de ambos costados del asiento y tire hacia arriba como se indica.

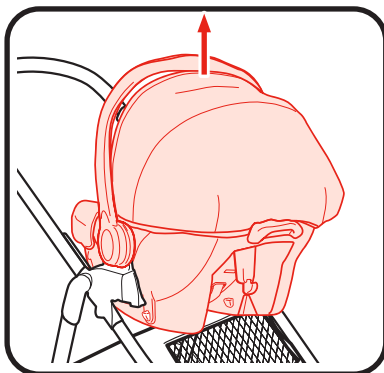


4. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

4. Insérer le siège d'auto dans la poussette en appuyant dessus jusqu'à ce que les loquets s'enclenchent sur les supports Click Connect™.



4. Inserte el asiento de automóvil en el cochecito y empuje el asiento de automóvil hacia abajo hasta que las trabas se encajen en los montantes Click Connect™.



5. **CHECK** that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

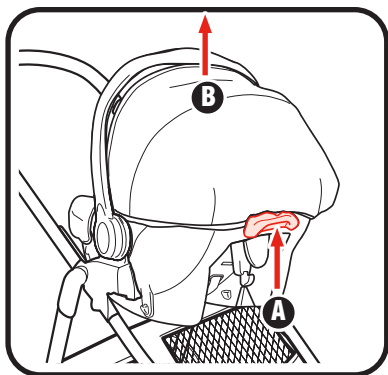
5. **VÉRIFIER** si le siège de bébé est bien attaché en tirant vers le haut.

5. **VERIFIQUE QUE** el asiento de automóvil para bebé esté apretadamente sujetado tirando hacia arriba de la misma.

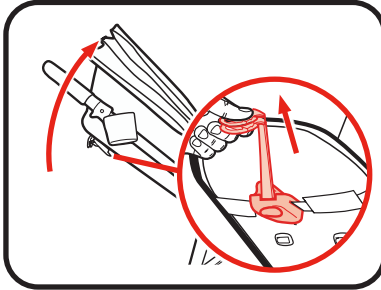
6. To remove car seat:
- A. Squeeze release handle at back of car seat.
 - B. Lift car seat out of the stroller.

6. Pour retirer le siège d'auto:
- A. Appuyer sur la poignée de déverrouillage à l'arrière du siège d'auto.
 - B. Soulever le siège d'auto hors de la poussette.

6. Para sacar el asiento de automóvil:
- A. Apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil.
 - B. Levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.



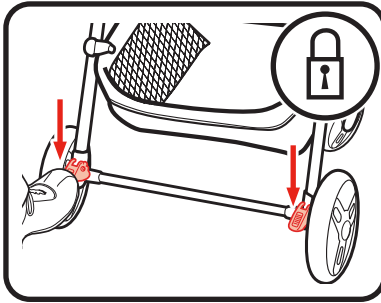
4-K • To Fold Stroller with Toddler Seat
• Plier la poussette avec le siège d'enfant
• Para plegar el cochecito con el asiento para niño pequeño



1. Raise seat recline.

1. Soulever l'inclinaison du siège.

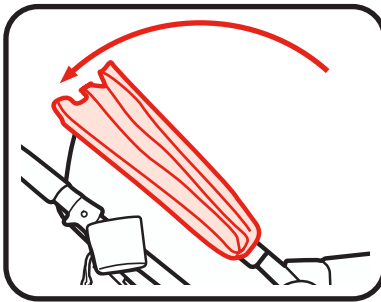
1. Levante la reclinación del asiento.



2. Before folding, remove car seat if installed, and lock brakes.

2. Avant de replier la poussette, retirer le siège d'auto pour enfant, le cas échéant, et verrouiller les freins.

2. Antes de plegar el cochito, saque el asiento de automóvil si está instalado, y fije los frenos.

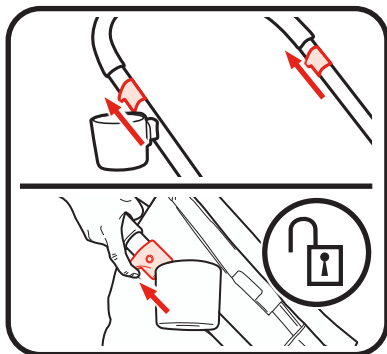


3. Close the canopy when folding the stroller.

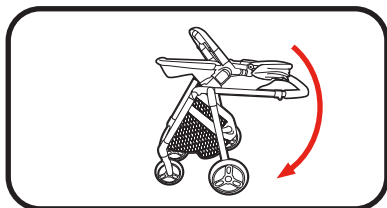
3. Fermer le baldaquin pour replier la poussette.

3. Cierre la capota al plegar el cochecito.

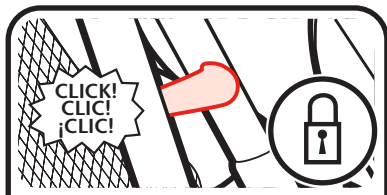
4. To fold the stroller, pull both fold triggers up.
4. Pour replier la poussette, tirer les deux leviers de pliage vers le haut.
4. Para plegar el cochecito, empuje ambos gatillos de pliegue hacia arriba.



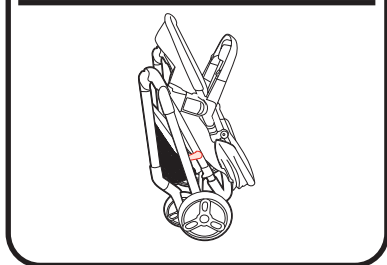
5. Push handle down.
5. Pousser la poignée vers le bas.
5. Empuje la manija hacia abajo.



6. Storage latch will engage and stroller will rest on the rear wheels and front wheels.
6. Le loquet de rangement s'enclenchera et la poussette reposera sur les roulettes arrière et roulettes avant.



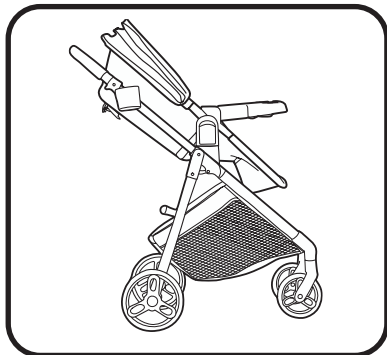
6. La traba de almacenamiento se activará y el cochecito se apoyará en las ruedas traseras y ruedas delanteras.



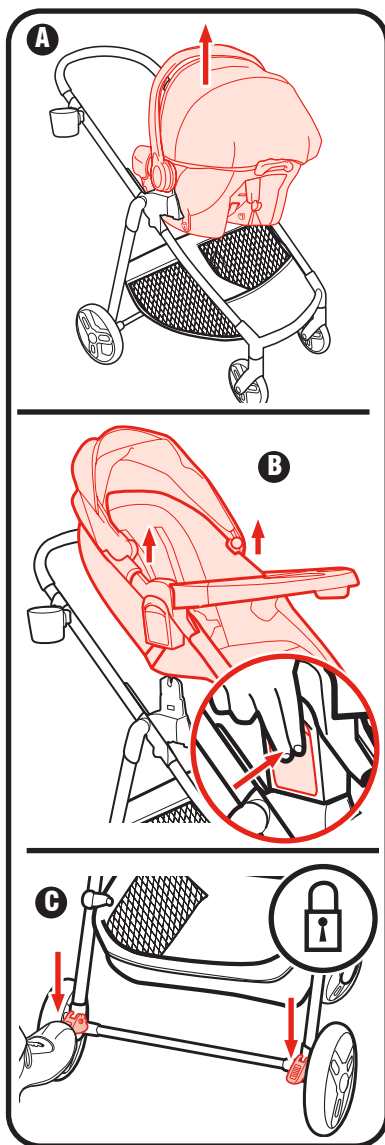
NOTE: Fold the stroller **ONLY** when toddler seat is in the upright forward facing position.

REMARQUE : Plier la poussette **UNIQUEMENT** lorsque le siège pour bambin est en position verticale orienté vers l'avant.

NOTA: Pliegue el cochecito **SOLAMENTE** cuando el asiento para niños pequeños esté en posición vertical mirando hacia adelante.



4-L • To Fold Stroller without Toddler Seat
• Plier la poussette sans le siège d'enfant
• Para plegar el cochecito sin el asiento para niño pequeño

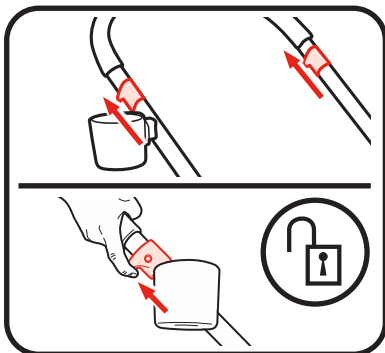


1. Before folding stroller:
 - A. Remove infant car seat if in use.
 - B. Remove toddler seat if in use.
 - C. Lock brake.

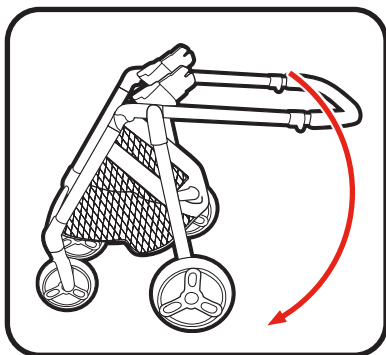
1. Avant de replier la poussette :
 - A. Retirer le siège d'auto pour bébé lorsqu'il est utilisé.
 - B. Retirer le siège pour bambin s'il est utilisé.
 - C. Verrouiller le frein.

1. Antes de plegar el cochecito:
 - A. Saque el asiento de automóvil para bebé si está en uso.
 - B. Retire el asiento para niño pequeño si está en uso.
 - C. Trabe el freno.

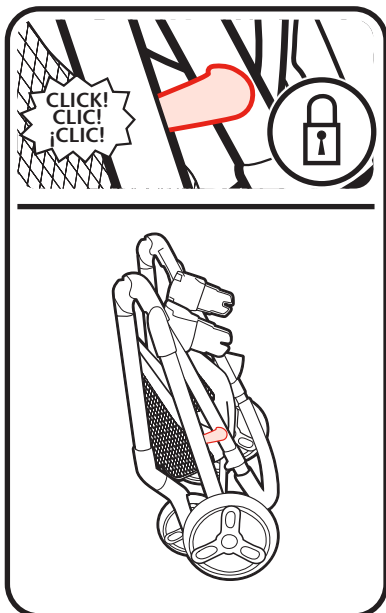
- To fold the stroller, pull both fold triggers up.
- Pour replier la poussette, tirer les deux leviers de pliage vers le haut.
- Para plegar el cochecito, tire de ambos gatillos de pliegue hacia arriba.



- Push handle down.
- Pousser la poignée vers le bas.
- Empuje la manija hacia abajo.



- Storage latch will engage and stroller will rest on the rear wheels and front wheels.
- Le loquet de rangement s'enclenchera et la poussette reposera sur les roulettes arrière et roulettes avant.



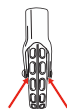
- La traba de almacenamiento se activará y el cochecito se apoyará en las ruedas traseras y ruedas delanteras.

5-A • Care & Maintenance

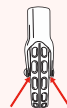
• Soins et entretien

• Cuidado y mantenimiento

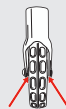
- **DO NOT MACHINE WASH SEAT.** It should only be wiped with a mild soap, taking care not to soak the material. NO BLEACH.
- **TO CLEAN STROLLER FRAME,** use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.
- **TO CLEAN CUP HOLDERS,** wash in dishwasher (Top Rack Only).
- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **IF STROLLER BECOMES WET,** open canopy and allow to dry thoroughly before storing.
- **IF WHEEL SQUEAKS,** use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly, as illustrated.
- **WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH,** completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.



- **NE PAS LAVÉR LE SIÈGE À LA MACHINE.** Essuyer le siège avec un savon doux; ne pas faire tremper le tissu. NE PAS UTILISER D'EAU DE JAVEL.
- **POUR NETTOYER LE CADRE DE LA POUSETTE,** utiliser seulement de l'eau tiède et du savon ménager. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT ni de détergent.
- **POUR NETTOYER LES PORTE-GOBELETS,** placer au lave-vaisselle (panier du haut seulement).
- **INSPECTER RÉGULIÈREMENT CETTE POUSETTE** afin de repérer toute vis relâchée, pièce usée, matériel déchiré ou joint décousu. Remplacer ou réparer ces pièces au besoin. Utiliser seulement des pièces de rechange Graco.
- **TOUTE EXPOSITION EXCESSIVE AU SOLEIL OU À LA CHALEUR** pourrait mener à la décoloration ou au gondolage des pièces.
- **SI LA POUSETTE EST TREMPÉE,** ouvrir le baldaquin et le laisser sécher complètement avant le rangement.
- **SI LES ROULETTES CRISSENT,** utilisez une huile légère (par ex. : WD-40, 3-en-1, ou huile à machine à coudre). Il est important de mettre l'huile sur l'assemblage des essieux et des roulettes, tel qu'illustré.
- **APRÈS AVOIR UTILISÉ CETTE POUSETTE À LA PLAGE,** la nettoyer à fond pour retirer toute trace de sable et de sel des mécanismes et des roulettes.



- **NO LAVE EL ASIENTO A MÁQUINA.** Solamente debe limpiarse con un jabón suave, teniendo en cuenta que no se empape la tela. **NO USE CLORO.**
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL COCHECITO,** use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. **NO USE BLANQUEADOR** detergente.
- **PARA LIMPIAR LOS PORTAVASOS,** lavarlos en el lavaplatos (rejilla superior solamente).
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COCHECITO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente piezas de repuesto de marca Graco.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL** o el calor podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.
- **SI EL COCHECITO SE MOJA,** abra la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- **SI LAS RUEDAS HACEN CLIC,** use un aceite liviano (por ej., WD-40, 3-en-1, o aceite para máquinas de coser). Es importante hacer penetrar el aceite en el eje y equipo de la rueda como se ilustra.
- **CUANDO USA EL COCHECITO EN LA PLAYA,** limpie el cochecito completamente después para sacar la arena y la sal de los mecanismos y ensamblajes de las ruedas.



5-B • Replacement Parts

- **Warranty Information (USA)**
- **Pièces de rechange**
 - **Renseignements sur la garantie (au Canada)**
- **Piezas de repuesto**
 - **Información sobre la garantía (EE.UU.)**

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com
or/o
1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, please contact us at the following:

Pour commander des pièces ou pour obtenir des renseignements sur la garantie au Canada, communiquer avec nous :

www.gracobaby.ca
or/ou
1-800-345-4109

5-C • Product Registration (USA)

- **Enregistrement du produit (États-Unis)**
- **Registro del producto (EE.UU.)**

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visiter notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouver la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.